

## ምስኪን

adj. , fem. **ምስኪንት** : (Jsp. p. 279) *pauper* , *egenus* , *inops* [مَسْكِينٌ مَسْكِينٌ مَسْكِينٌ] Kuf. 23; Ps. 39,23; Ps. 40,1; Ps. 71,4; Ps. 85,1; **ምስኪናን** : Job 29,16; Job 31,34; Job 34,28; **ምስኪን** : ሕዝብዩ : Jes. 10,2; Jes. 32,7; Hez. 18,12; **ምስኪናን** : Prov. 24,37; Prov. 29,38; Matth. 19,21; Apoc. 3,17; Herm. p. 54; **ግዳር** : **ወምስኪን** : Lit Cyr.

### TraCES en

*māskin*, fem. *māskint*, **ምስኪንት** : *māskānt*;  
Pl. **ምስኪናን** : *māskinān*

### Grébaut

**ምስኪን** : *māskin*, Pl. **ምስኪናን** : *māskinān* «*mesquin, misérable*» — **ምስኪን** : **ቶጋረኛ** : Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 38v. Grébaut 1952, 91 **ምስኪንት** : *māskānt* fem. «*indigente, pauvre, miséreuse*». Manque dans le Dillmann 1865. Seule la forme **ምስኪንት** : , où la voyelle ‘ī’ n’a pas été abrégée en ‘ë’ devant la désinence feminine ‘t’, est mentionnée dans le Lexicon. Texte et référence: **ትኩውን** : መበለተ : ነዳይተ : ወምስኪንተ # Ms. éthiopien Robeyr, fol. 60v. Grébaut 1952, 90–91

### Leslau

**ምስኪን** *māskin* ( fem. **ምስኪንት** *māskint*, **ምስኪንት** *māskānt*) *poor, wretched, needy* Leslau 1987, 364b

## Bibliography

### Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added Gr* on 15.1.2024
- Magdalena Krzyżanowska *added single quotation marks* on 15.1.2024
- Magdalena Krzyżanowska *added Gr and Les* on 15.1.2024
- Magdalena Krzyżanowska *added pages* on 15.1.2024
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016